

怎樣使用「城市優勢」(Urban Advantage) 贈券 以及當前的新冠指南 2022 年 9 月至 2023 年 6 月 (2022 年 8 月 22 日)

我們如何可以幫助您？(點擊贈券類型)：

1. [「學生+3」贈券的說明：](#)
2. [參觀「城市優勢」\(UA\) 合作機構時關於新冠疫情下的健康和 safety 要求](#)

「學生+3」贈券的說明：

1. 「學生+3」贈券將在 2023 年 6 月 30 日失效。
2. 除了皇后區植物園和布朗士的紐約市植物園以外，其他所有「城市優勢」(UA) 機構均要求提前進行定時參觀的預約。請參看以下說明，說明列於每個機構下方，講解如何預約您的定時入園門票。
3. 大多數「城市優勢」機構要求您出示門票。您在預約定時入園門票之後，應當會收到一封附有門票資訊的電子郵件。
4. 每張贈券容許 4 人入場；重複使用該贈券號碼可一次讓 4 人以上入場。
5. 除了史丹頓島動物園之外，贈券不包括在「城市優勢」機構的泊車。



FREE ADMISSION urban advantage science initiative
To New York City's science cultural institutions.
This voucher admits 1 student and 3 family members to:
American Museum of Natural History, Bronx Zoo, Brooklyn Botanic Garden, New York Aquarium, New York Botanical Garden, New York Hall of Science, Queens Botanical Garden, Staten Island Zoo.

Congratulations!
You are receiving this free voucher because your child is at an Urban Advantage School.

THIS MASTER VOUCHER CAN BE REUSED.

School Number/Name: _____
Teacher: _____
If voucher is collected at time of visit, please record: Date of visit: _____ Number of Visitors:

Not for School Group visits.
NO CASH VALUE - EXPIRES 6/30/23
Voucher ID Number:
XXXXXXXX
For Parents Only, See back.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR STUDENT +3 VOUCHERS:
1. All UA institutions, except for Queens Botanical Garden and New York Botanical Garden (Bronx), require advance timed entry reservations. Please see instructions below, under each institution, for instructions on how to reserve your timed entry tickets.
2. Most UA institutions require that you show your tickets. Once you reserve your timed entry tickets you should receive an email with admission information.
3. Each voucher admits 4 people, you can reuse your UA voucher, and more than 4 people may be admitted at one time by reusing the voucher.
4. Voucher does not include parking at UA institutions, except at the Staten Island Zoo.
5. Consult various science websites and institution website for COVID entry requirements.

美國自然歷史博物館

適用於一般參觀並另加一處特別展覽。若要使用該贈券，請提前（在您參觀日期之前的日子）致電美國自然歷史博物館 (AMNH) 中心預約處：(212) 769-5200，預約一個時間入場參觀。您將需要在致電時提供您的贈券號碼。如需取消，請在您參觀的前一日下午 5 點之前致電(212) 769-5200。

有關參觀上述任何機構的更多資訊及如何使用贈券，請瀏覽：

<https://www.urbanadvantagenyc.org/visit-ua-institutions/>。

布朗士動物園

可用作包含所有項目的布朗士動物園入場券，憑券可以無限制地參觀景點、乘坐動物園班車以及觀賞所有付費展覽：叢林世界（全年）、亞洲野外單軌車（3月至10月）、蝴蝶花園（4月至10月）以及剛果大猩猩森林（4月至12月）。不包含停車費。若要使用該贈券，將鏈接 wcs.education/ua-store 拷貝並黏貼到您的瀏覽器上，以便預約參觀日期和時間。您在網上預約門票時，將需要您的**贈券號碼**以及學校名稱。您在網上預約成功之後，就會通過另一封電子郵件收到門票。在預約的日期和時間，您在入口處出示手機上的郵件和門票。

布碌崙植物園

適用於一般入場。14歲以下兒童必須由18歲或以上的成年人監督陪同。必須要有門票；提前預約，以便可以更快地入場參觀。瀏覽 <https://www.bbg.org/visit>，點擊「獲取門票」（Get Tickets），然後點擊「非會員購票」（Not a Member, Buy Tickets）（不會向您收費）。選擇日期，然後在「預約門票菜單」（Reserve Tickets Menu）上選擇「附屬機構門票」（Affiliated Organization Tickets）。繼續到「購買」（Checkout）。您將收到一封確認電郵，內有您在到達之後必須出示的QR代碼。您必須攜帶您的「城市優勢」「學生+3」贈券（紙面或數碼形式），出示給遊客服務人員。

紐約水族館

可入場參觀紐約水族館，包括進入所有展廳和參觀4-D劇場。不包含停車費。若要使用該贈券，將鏈接 wcs.education/ua-store 拷貝並黏貼到您的瀏覽器上，以便預約參觀日期和時間。您在網上預約門票時，將需要您的**贈券號碼**以及學校名稱。您在網上預約成功之後，就會通過另一封電子郵件收到門票。在預約的日期和時間，您在入口處出示手機上的郵件和門票。

紐約植物園

可用作白天「全園參觀通行證」（All-Garden Pass）。能否入場參觀「假日火車站」（Holiday Train Show）、「蘭花展」（Orchid Show）和其他特別展覽，取決於當時是否開放。不包含停車費。若要使用該贈券，請到紐約市植物園，向門票亭的遊客服務代表出示您的城市優勢「學生+3」贈券（紙面或數碼形式）。

紐約科學館

適用於一般入場。不包含停車費。若要使用該贈券，請瀏覽 nysci.org/specialty-museum-access-programs，預約參觀日期和時間。您在網上預約門票時，將需要您的**贈券號碼**。您在網上預約成功之後，就會通過另一封電子郵件收到門票。在預約的日期和時間，您在入口處出示手機上的郵件和門票。請在我們的網站上查閱開放時間：<https://nysci.org/visit>。

有關參觀上述任何機構的更多資訊及如何使用贈券，請瀏覽：
<https://www.urbanadvantagenyc.org/visit-ua-institutions/>。

皇后區植物園

贈券適用於皇后區植物園的一般參觀。您可在正門處或泊車處出示您移動設備上或紙面上的「學生 +3」贈券，然後免費入場。請注意，您的贈券不含泊車費。請瀏覽 www.queensbotanical.org，查閱我們的活動日曆！

- 皇后區植物園在下列時間開放：
 - 4 月至 10 月：星期二至星期日，上午 8 點至晚上 6 點
 - 11 月至 3 月：星期二至星期日，上午 8 點至下午 4:30
 - 除法定假日以外，全年星期一關閉。感恩節、聖誕節和元旦新年關閉。

史丹頓島動物園

使用您的「城市優勢」贈券，請查閱 <http://www.statenislandzoo.org/tickets/>。該贈券可用於進入所有展館參觀。

贈券使用說明：

- 點擊「城市優勢入場券」（Urban Advantage Admissions Tickets）按鈕。
- 從下拉選項「城市優勢贈券門票（最多 4 人）」（Urban Advantage Tickets Covered By Voucher (Max 4)）選擇參觀者的人數。
 - 可使用一樣的贈券號碼進行另一項預約，供更多的訪客入場。
- 在「結算」（checkout）之前，將要求您提供您的贈券號碼、教師姓名和學校名稱。
 - 在到達之後，您必須在入口出示您的「城市優勢」「學生 +3 贈券」（紙面或數碼形式）。有免費泊車。
- 「城市優勢」「學生 +3 贈券」也可用於與動物教育專家之間就您選擇的動物展開實時、互動的 15 分鐘「虛擬動物訪問」。必須至少提前 5 天進行預約：
<http://www.statenislandzoo.org/virtual-zoo/>。
 - 若要使用您的「城市優勢」贈券參與「虛擬動物訪問」，則在「結算」（checkout）時使用折扣碼「UAS+3」（必須注意大小寫區別），申請兌換折扣。會有提示，要求您提供贈券號碼。

有關參觀上述任何機構的更多資訊及如何使用贈券，請瀏覽：
<https://www.urbanadvantagenyc.org/visit-ua-institutions/>。

參觀「城市優勢」合作機構時 關於新冠疫情下的健康和 safety 要求

美國自然歷史博物館：新冠疫情期間的健康和 safety

（若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網頁：<https://www.amnh.org/plan-your-visit/covid-19-visitors-staff>）
建議遊客和工作人員戴口罩。

布朗士動物園：新冠疫情期間的健康和 safety

（若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網頁：<https://bronxzo.com/plan-your-visit/know-before-you-go>）

建議您在參觀時戴口罩並已經按時完成相應的疫苗接種。遊客和工作人員可以出於各種原因繼續戴口罩，因此請對他人保持友善和體諒。

對於學校班級旅行活動和社區出遊活動，建議大家戴口罩。

- 任何時候都必須遵守監督陪護人員的比例，對於學生群體來說，每 10 名未成年人都必須有一名成人陪護人員，而且陪護人員必須一直與其群體待在一起。

布碌崙植物園：新冠疫情期間的健康和 safety

布碌崙植物園遵守疾病控制和預防中心（CDC）、紐約州和紐約市的指導方針。由於這些規定可能會有所更改，我們鼓勵您 [查閱我們的網站，獲知最新資訊](#)。若有問題，您也可以發電郵至 schoolprograms@bbg.org。

為保證大家的安全，對於任何拒絕遵守健康和 safety 規定的人士，植物園有權拒絕或撤回其入場許可。感謝您為他人著想。

紐約水族館：新冠疫情期間的健康和 safety

（若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網頁：<https://nyaquarium.com/plan-your-visit/know-before-you-go>）

建議您在參觀時戴口罩並已經按時完成相應的疫苗接種。遊客和工作人員可以出於各種原因繼續戴口罩，因此請對他人保持友善和體諒。

對於學校班級旅行活動和社區出遊活動，建議大家戴口罩。

- 任何時候都必須遵守監督陪護人員的比例，對於學生群體來說，每 10 名未成年人都必須有一名成人陪護人員，而且陪護人員必須一直與其群體待在一起。

紐約植物園：新冠疫情期間的健康和 safety

2022 年 3 月 7 日生效：根據 CDC、州和地方的指導方針，將不再要求參觀紐約植物園的遊客出示疫苗接種證明，而且也不再要求其戴口罩。請記住，許多工作人員和遊客可能會繼續出於各種原因繼續戴口罩。如果您生病或出現症狀，請您改天再來參觀。我們感謝您的友善和對他人著想。

有關參觀上述任何機構的更多資訊及如何使用贈券，請瀏覽：

<https://www.urbandvantageinc.org/visit-ua-institutions/>。

紐約科學館：新冠疫情期間的健康和安全

（若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網頁：https://nysci.org/visit#visitors_policies_section）

對於前來紐約科學館參觀的遊客，沒有疫苗或戴口罩的要求。

皇后區植物園：新冠疫情期間的健康和安全

若要獲得最新資訊，請瀏覽：<https://queensbotanical.org/know-before-you-go/>

皇后區植物園主要是一個戶外場所。遊客和工作人員目前在室外不必戴口罩，儘管我們鼓勵他們戴口罩。

目前我們室內場所的所有遊客都必須戴口罩。我們的室內場所包括：教室、QBG 商店以及遊客和管理大樓藝廊。

打算進入我們大樓後待較長時間（超過 15 分鐘）的人士應在到達之前進行自我評估。如果以下任何一個答案是「是」（yes），則該遊客應留在家中：

- 我是否在過去 48 小時以內經歷了任何新的或加劇的新冠病毒症狀？
- 如果沒有接種疫苗，在過去 10 天之內，我是否與任何新冠病毒檢測確診患者有過親密接觸（24 小時內在 6 英尺距離內有至少 10 分鐘的接觸），或者與根據其症狀而視為新冠病毒疑似患者的人士有過親密接觸？
- 我是否在過去 10 天之內的新冠病毒診斷檢測中被檢測出陽性？

史丹頓島動物園：新冠疫情期間的健康和安全

（若要獲得更多相關資訊，請瀏覽網頁：<http://www.statenislandzoo.org/what-to-expect/>）

疫苗接種

我們不要求進入史丹島動物園的遊客出示疫苗證明。

口罩

儘管並非必須戴口罩，但遊客和工作人員可以出於各種原因繼續戴口罩，因此請對他人保持友善和體諒。

我們百分之百地致力於在我們這個紐約市最大的小動物園為我們的客人提供一個安全、有收穫及快樂的體驗。如果您生病了，出現症狀，或懷疑自己可能接觸了新冠病毒，我們請您重新安排，改在另一天前來參觀。我們感謝您的友善和對他人著想。

我們盼望您的到來！

有關參觀上述任何機構的更多資訊及如何使用贈券，請瀏覽：

<https://www.urbanadvantagenyc.org/visit-ua-institutions/>。